

## INHOUD: Het laatste goud van vervallen sterren

An Den Knaben Elis	24
Aan De Knaap Elis	25
Zu Abend Mein Herz	26
Des Avonds Mijn Hart	27
In Ein Altes Stammbuch	28
In Een Oud Gastenboek	29
Menschheit	30
Mensheid	31
De Profundis	32
De Profundis	33
Trompeten	34
Trompetten	35
Psalm I	36
Psalm I	37
Nahe Des Todes	40
Nabijheid Van De Dood	41
Abendlied	42
Avondlied	43
Nachtlied	44
Nachtlied	45
Helian	46
Helian	47
Nachtseele	54
Ziel Van De Nacht	55
Am Rand Eines Alten Brunnens	56
Aan De Rand Van Een Oude Fontein	57
Die Blaue Nacht Ist Sanft Auf Unsren Stirnen Aufgegangen	58
De Blauwe Nacht Is Zacht Verschenen Op Ons Voorhoofd	59
O Das Wohnen In Der Stille Des Dämmernden Gartens	60
O Het Wonen In De Stille Van De Schemerende Tuin	61
Am Abend	62
Des Avonds	63
Wind, Weiße Stimme, Die An Des Trunknen Schläfe Flüstert...	64
Wind, Witte Stem, Die Aan De Slaap Van De Beschonkene Fluistert...	65
An Novalis	66
Aan Novalis	67
Stunde Des Grams	68
Uur Van De Droefheid	69
Nachtliche Klage	70
Nachtelijke Klacht	71
Herbstliche Heimkehr	72
Thuiskomst In De Herfst	73
Kindheit	74
Kindertijd	75
Unterwegs	76
Onderweg	77
Landschaft	78
Landschap	79
Elis	80
Elis	81
Sebastian Im Traum	84
Sebastiaan In De Droom	85
Am Moor	90
In Het Veen	91
Im Frühling	92
In De Lente	93
Abend In Lans	94
Avond In Lans.	95

Kaspar Hauser Lied	96	
Kaspar Hauser-Lied	97	
Nachts	98	
`S Nachts	99	
Im Park	100	
In Het Park	101	
Ruh Und Schweigen	102	
Rust En Zwijgen	103	
Anif	104	
Anif.	105	
Geburt	106	
Geboorte	107	
Untergang	108	
Ondergang	109	
Geistliche Dämmerung	110	
Geestelijke Schemering	111	
Abendländisches Lied	112	
Lied Van Het Avondland	113	
Verklärung	114	
Transfiguratie	115	
Föhn	116	
Föhn	117	
An Die Verstumten	118	
Aan De Verstomden	119	
Passion	120	
Passie	121	
Siebengesang Des Todes	122	
Zevenzang Van De Dood	123	
Vorhölle	124	
Voorgeborchte	125	
Die Sonne	126	
De Zon	127	
Gesang Einer Gefangenen Amsel		128
Gezang Van Een Merel In Gevangenschap		129
Sommer	130	
Zomer	131	
Sommersneige	132	
De Zomer Loopt Ten Einde		133
Abendland	134	
Avondland	135	
Fruhling Der Seele	138	
Lente Van De Ziel	139	
Gesang Des Abgeschiedenen		140
Gezang Van De Afgezonderde		141
Das Herz	142	
Het Hart	143	
Das Gewitter	144	
Het Onweer	145	
Die Schwermut	148	
De Zwaarmoedigheid		149
Klage	152	
Klacht	153	
Grodek	154	
Grodek	155	
Traum Und Umnachtung	158	
Droom En Waanzin	159	
Offenbarung Und Untergang		166
Openbaring En Ondergang		167

## INHOUD: O de ontbladerde beuken en de zwarte sneeuw

Winterdämmerung	174	
Winterschemering	175	
Abendmuse	176	
Avondmuze	177	
Seele des Lebens	178	
Ziel van het leven	179	
Im Dorf	180	
In het dorp	181	
Drei Blicke in einen Opal	184	
Driemaal kijken in een opaal	185	
Stundenlied	188	
Getijdenlied	189	
Am Mönchsberg	190	
Op de monniksberg.	191	
Am Mönchsberg	192	
Op de monniksberg.	193	
Der Wanderer	194	
De zwerver	195	
Winternacht	196	
Winternacht	197	
In Hellbrunn	198	
In Hellbrunn.	199	
Der Abend	200	
De avond	201	
Die Nacht	202	
De nacht	203	
Die Heimkehr	204	
De thuiskomst	205	
Schweigen	206	
Zwijgen	207	
Frühling der Seele	208	
Lente van de ziel	209	
O die entlaubten Buchen und der schwärzliche Schnee		210
O de ontbladerde beuken en de zwarte sneeuw		211
Nimm blauer Abend eines Schläfe, leise ein Schlummerndes		212
Neem, blauwe avond, iemands slaap, zachtjes een sluimerende		213
Am Abend II	214	
In de avond II	215	
Am Abend II	216	
In de avond II	217	
Beim jungen Wein	218	
Bij de jonge wijn	219	
Rote Gesichter verschlang die Nacht	220	
Rode gezichten verslond de nacht	221	
Träumerei	222	
Dromerij	223	
An Mauern hin	224	
Langs muren voortgaand	225	
Traum des Bösen	226	
Droom van het kwaad	227	
An die Schwester	228	
Aan mijn zuster	229	
Sonja	230	
Sonja	231	
Afra	232	
Afra	233	
Im Dunkel	234	
In het donker	235	

Ballade	236	
Ballade	237	
Schwesters Garten	238	
Zusters tuintje	239	
Der Tau des Frühlings der von dunklen Zweigen	240	
De dauw van 't voorjaar die van donkere twijgen	241	
Neige	242	
Neergang	243	
Hohenburg	244	
Hohenburg.	245	
Verwandlung des Bösen	246	
Metamorfose van het kwaad	247	
An einen Frühverstorbenen	250	
Aan een vroeggestorvene	251	
Der Schlaf	252	
De slaap	253	
Klagelied	254	
Klaaglied	255	
Unterwegs	256	
Onderweg	257	
Gestalt die lange in Kühle finstern Steins gewohnt	260	
Gedaante die lang gehuisd heeft in koelte van donker gesteente	261	
Delirium	262	
Delirium	263	
Die Sonnenblumen	264	
De zonnebloemen	265	
Nähe des Todes	266	
Nabijheid van de dood	267	
Erinnerung	268	
Herinnering	269	
Untergang	270	
Ondergang	271	
Karl Kraus	272	
Karl Kraus.	273	
In einem verlassenen Zimmer	274	
In een verlaten kamer	275	
Verfall	276	
Verval	277	
Der Herbst des Einsamen	278	
De herfst van de eenzame	279	
In Venedig	280	
In Venetië	281	
Lebensalter	282	
Leeftijd	283	
So ernst o Sommerdämmerung	284	
Zo ernstig o zomerschemering	285	
Melancholia	286	
Melancholia	287	
Geistliches Lied	288	
Geestelijk Lied	289	
Psalm II	290	
Psalm II	291	
Psalm I	292	
Psalm I	293	
Amen	296	
Amen	297	
Im Winter	298	
In de winter	299	
Ein Winterabend	300	
Een winteravond	301	

Nachtergebung	302
Nachtelijke Inkeer	303
Das Morgenlied	304
Het morgenlied	305
Das tiefe Lied	306
Het diepe lied	307
Einklang	308
Harmonie	309
Confiteor	310
Confiteor	311
Blutschuld	312
Bloedschuld	313
Die tote Kirche	314
De dode kerk	315
Nachtlied	316
Nachtlied	317
An Luzifer	318
Aan Lucifer	319
In einem alten Garten	320
In een oude tuin	321
Jahr	322
Jaar	323

## ALFABETISCHE INHOUD

`S Nachts	99
Aan De Knaap Elis	25
Aan De Rand Van Een Oude Fontein	57
Aan De Verstomden	119
Aan een vroeggestorvene	251
Aan Lucifer	319
Aan mijn zuster	229
Aan Novalis	67
Abend In Lans	94
Abendland	134
Abendländisches Lied	112
Abendlied	42
Abendmuse	176
Afra	232
Afra	233
Am Abend II	214
Am Abend II	216
Am Abend	62
Am Mönchsberg	190
Am Mönchsberg	192
Am Moor	90
Am Rand Eines Alten Brunnens	56
Amen	296
Amen	297
An Den Knaben Elis	24
An die Schwester	228
An Die Verstumtten	118
An einen Frühverstorbenen	250
An Luzifer	318
An Mauern hin	224
An Novalis	66
Anif	104
Anif	105
Avond In Lans	95
Avondland	135

Avondlied	43	
Avondmuze	177	
Ballade	236	
Ballade	237	
Beim jungen Wein	218	
Bij de jonge wijn	219	
Bloedschuld	313	
Blutschuld	312	
Confiteor	310	
Confiteor	311	
Das Gewitter	144	
Das Herz	142	
Das Morgenlied	304	
Das tiefe Lied	306	
De avond	201	
De Blaue Nacht Is Zacht Verschenen Op Ons Voorhoofd	59	
De dauw van 't voorjaar die van donkere twijgen	241	
De dode kerk	315	
De herfst van de eenzame	279	
De nacht	203	
De Profundis	32	
De Profundis	33	
De slaap	253	
De thuiskomst	205	
De Zomer Loopt Ten Einde	133	
De Zon	127	
De zonnebloemen	265	
De Zwaarmoedigheid	149	
De zwerver	195	
Delirium	262	
Delirium	263	
Der Abend	200	
Der Herbst des Einsamen	278	
Der Schlaf	252	
Der Tau des Frühlings der von dunklen Zweigen	240	
Der Wanderer	194	
Des Avonds Mijn Hart	27	
Des Avonds	63	
Die Blaue Nacht Ist Sanft Auf Unsren Stirnen Aufgegangen	58	
Die Heimkehr	204	
Die Nacht	202	
Die Schwermut	148	
Die Sonne	126	
Die Sonnenblumen	264	
Die tote Kirche	314	
Drei Blicke in einen Opal	184	
Driemaal kijken in een opaal	185	
Dromerij	223	
Droom En Waanzin	159	
Droom van het kwaad	227	
Een winteravond	301	
Ein Winterabend	300	
Einklang	308	
Elis	80	
Elis	81	
Erinnerung	268	
Föhn	116	
Föhn	117	
Fruhling Der Seele	138	
Frühling der Seele	208	

Geboorte	107	
Geburt	106	
Gedaante die lang gehuisd heeft in koelte van donker gesteente		261
Geestelijk Lied	289	
Geestelijke Schemering	111	
Geistliche Dämmerung	110	
Geistliches Lied	288	
Gesang Des Abgeschiedenen	140	
Gesang Einer Gefangenen Amsel	128	
Gestalt die lange in Kühle finstern Steins gewohnt		260
Getijdenlied	189	
Gezang Van De Afgezonderde	141	
Gezang Van Een Merel In Gevangenschap	129	
Grodek	154	
Grodek	155	
Harmonie	309	
Helian	46	
Helian	47	
Herbstliche Heimkehr	72	
Herinnering	269	
Het diepe lied	307	
Het Hart	143	
Het morgenlied	305	
Het Onweer	145	
Hohenburg	244	
Hohenburg	245	
Im Dorf	180	
Im Dunkel	234	
Im Frühling	92	
Im Park	100	
Im Winter	298	
In de avond II	215	
In de avond II	217	
In De Lente	93	
In de winter	299	
In Een Oud Gastenboek	29	
In een oude tuin	321	
In een verlaten kamer	275	
In Ein Altes Stammbuch	28	
In einem alten Garten	320	
In einem verlassenen Zimmer		274
In Hellbrunn	198	
In Hellbrunn	199	
In het donker	235	
In het dorp	181	
In Het Park	101	
In Het Veen	91	
In Venedig	280	
In Venetië	281	
Jaar	323	
Jahr	322	
Karl Kraus	272	
Karl Kraus	273	
Kaspar Hauser Lied	96	
Kaspar Hauser-Lied	97	
Kindertijd	75	
Kindheit	74	
Klaaglied	255	
Klacht	153	
Klage	152	

Klagelied	254	
Landschaft	78	
Landschap	79	
Langs muren voortgaand	225	
Lebensalter	282	
Leeftijd	283	
Lente Van De Ziel	139	
Lente van de ziel	209	
Lied Van Het Avondland	113	
Melancholia	286	
Melancholia	287	
Menschheit	30	
Mensheid	31	
Metamorfose van het kwaad	247	
Nabijheid van de dood	267	
Nabijheid Van De Dood	41	
Nachtelijke Inkeer	303	
Nachtelijke Klacht	71	
Nachtergebung	302	
Nachtliche Klage	70	
Nachtlied	316	
Nachtlied	317	
Nachtlied	44	
Nachtlied	45	
Nachts	98	
Nachtseele	54	
Nähe des Todes	266	
Nahe Des Todes	40	
Neem, blauwe avond, iemands slaap, zachtjes een sluimerende	213	
Neergang	243	
Neige	242	
Nimm blauer Abend eines Schläfe, leise ein Schlummerndes	212	
O Das Wohnen In Der Stille Des Dämmernden Gartens	60	
O de ontbladerde beuken en de zwarte sneeuw	211	
O die entlaubten Buchen und der schwärzliche Schnee	210	
O Het Wonen In De Stilte Van De Schemerende Tuin	61	
Offenbarung Und Untergang	166	
Ondergang	109	
Ondergang	271	
Onderweg	257	
Onderweg	77	
Op de monniksberg	191	
Op de monniksberg	193	
Openbaring En Ondergang	167	
Passie	121	
Passion	120	
Psalm I	292	
Psalm I	293	
Psalm I	36	
Psalm I	37	
Psalm II	290	
Psalm II	291	
Rode gezichten verslond de nacht	221	
Rote Gesichter verschlang die Nacht	220	
Ruh Und Schweigen	102	
Rust En Zwijgen	103	
Schweigen	206	
Schwesters Garten	238	
Sebastiaan In De Droom	85	
Sebastian Im Traum	84	



Seele des Lebens	178	
Siebengesang Des Todes	122	
So ernst o Sommerdämmerung		284
Sommer	130	
Sommersneige	132	
Sonja	230	
Sonja	231	
Stunde Des Grams	68	
Stundenlied	188	
Thuiskomst In De Herfst	73	
Transfiguratie	115	
Traum des Bösen	226	
Traum Und Umnachtung	158	
Träumerei	222	
Trompeten	34	
Trompetten	35	
Untergang	108	
Untergang	270	
Unterwegs	256	
Unterwegs	76	
Uur Van De Droefheid	69	
Verfall	276	
Verklärung	114	
Verval	277	
Verwandlung des Bösen	246	
Voorgeborchte	125	
Vorhölle	124	
Wind, Weiße Stimme, Die An Des Trunknen Schläfe Flüstert		64
Wind, Witte Stem, Die Aan De Slaap Van De Beschonkene Fluistert		65
Winterdämmerung	174	
Winternacht	196	
Winternacht	197	
Winterschemering	175	
Zevenzang Van De Dood	123	
Ziel Van De Nacht	55	
Ziel van het leven	179	
Zo ernstig o zomerschemering		285
Zomer	131	
Zu Abend Mein Herz	26	
Zusters tuintje	239	
Zwijgen	207	

## Biografie J.U. Terpstra

[https://www.dbnl.org/tekst/\\_jaa004200601\\_01/\\_jaa004200601\\_01\\_0013.php](https://www.dbnl.org/tekst/_jaa004200601_01/_jaa004200601_01_0013.php)